

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 juni 2001

WETSONTWERP

**tot aanvulling van artikel 447 van het
Strafwetboek en tot wijziging van artikel 24,
3°, van de wet van 17 april 1878 houdende
de voorafgaande titel van het Wetboek
van strafvordering**

ONTWERP GEAMENDEERD DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
Doc 50 0122/ (B.Z. 1999) :

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Eerdekens.
- 002 tot 009 : Amendementen.
- 010 : Verslag.
- 011 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 012 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

Integraal verslag :
29 maart 2001.

Stukken van de Senaat :

2-712-2000/2001 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2 : Amendementen.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Tekst geamendeerd door de commissie.
- Nr. 5 : Tekst aangenomen door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat :

7 juni 2001.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 juin 2001

PROJET DE LOI

**complétant l'article 447 du Code pénal
et modifiant l'article 24, 3°, de la loi du
17 avril 1878 contenant le titre préliminaire
du Code de procédure pénale**

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Documents de la Chambre des représentants :
Doc 50 0122/ (S.E. 1999) :

- 001 : Proposition de loi de M. Eerdekens.
- 002 à 009 : Amendements.
- 010 : Rapport.
- 011 : Texte adopté par la commission.
- 012 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :
29 mars 2001.

Documents du Sénat :

2-712-2000/2001 :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte amendé par la commission.
- N° 5 : Tekst adopté par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat :

7 juin 2001.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)	CRIV :	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 447 van het Strafwetboek wordt aangevuld als volgt :

« Zo de strafvordering of de tuchtvordering met betrekking tot het ten laste gelegde feit vervallen is, wordt het betrokken strafdossier bij het dossier van het geding wegens laster gevoegd en wordt de vordering wegens laster hervat.

In geval van een beslissing van seponering of buitenvervolginstelling betreffende de vordering met betrekking tot het ten laste gelegde feit, wordt de vordering wegens laster hervat, onverminderd een schorsing [...] van deze vordering wanneer het onderzoek met betrekking tot het ten laste gelegde feit een nieuwe gerechtelijke ontwikkeling kent. »

Art. 3 (nieuw)

Artikel 24, 3^o, van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, vervangen bij de wet van 11 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« 3^o in de gevallen bepaald bij artikel 447, derde en vijfde lid, van het Strafwetboek. »

Brussel, 7 juni 2001

De voorzitter van de Senaat,

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visé à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 447 du Code pénal est complété comme suit :

« Dans le cas où l'action publique ou l'action disciplinaire relative au fait imputé est éteinte, le dossier concernant cette action est joint au dossier de l'action en calomnie et l'action en calomnie est reprise.

Dans le cas d'une décision de classement sans suite ou de non-lieu quant à l'action relative au fait imputé, l'action en calomnie est reprise, sans préjudice d'une suspension de [...] cette action si l'enquête relative au fait imputé connaît de nouveaux développements judiciaires. »

Art. 3 (nouveau)

L'article 24, 3^o, de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, remplacé par la loi du 11 décembre 1998, est remplacé par ce qui suit :

« 3^o dans les cas prévus à l'article 447, alinéas 3 et 5, du Code pénal. »

Bruxelles, le 7 juin 2001

Le président du Sénat,

Armand DE DECKER

De adjunct-griffier van de Senaat,

Le greffier adjoint du Sénat,

Georges BRION